

neingeschlagen II 50.9 - perf. 1 sg. m. mit suff. 3 sg. m. [B] *faxxa nitkekli sekkta* ich hatte in die Falle einen Pflock eingeschlagen I 56.31; (2) zerstoßen, pulverisieren - prät. 3 pl. c. mit suff. 3 sg. f. [B] *takkunna b-ğorna* sie haben ihn im Mörser zerstoßen I 17.10 - präs. 2 sg. m. mit suff. 3 pl. m. [G] *ttakekəl (= čtakekəl)* II 16.7 - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. [M] *takķille* III 12.21 - mit suff. 3 sg. f. *takķilla tkōka b-ğorna* sie zerstoßen sie (obj.: Kaffee) im Mörser III 15.11 - präs. 1 pl. c. mit suff. 3 sg. m. [B] *ntakķilli* I 6.2; [G] *ntakķille* II 6.23; (3) hineinstecken, hineinlangen, hineinstopfen, laden (Gewehr) - prät. 3 sg. m. mit doppelt. suff. [M] *takķlēle p-tīze* er stopfte es ihm in seinen Hintern IV 22.59 - prät. 3 pl. m. *takķull slōha* sie luden die Waffen NM VIII,13 - präs. 3 sg. m. *takekla barōta* er lädt sie (Waffe) mit Schießpulver REICH 150,14 - präs. 3 pl. m. *takķill idun b-anna korca* sie stecken ihre Hand in die Tüte III 88.8; (4) [B] dreschen - prät. 1 pl. *takķinnah* CORRELL 1969 II,17 - präs. 1 pl. c. *ntōkķin dura* wir dreschen Dura CORRELL 1969 II,2; (5) grollen (Donner) - prät. 3 sg. m. [G] *ittak ra^ctō* der Donner grollte II 4.6; (6) (Schlüssel) nachmachen lassen - perf. 2 sg. m. [G] *ib wa čitķek mufčha* hättest du einen Schlüssel nachmachen lassen II 21.25 - mit suff. 1 pl. *ib wa čitķiklah mufčha* hättest du uns einen Schlüssel nachmachen lassen II 21.21; (7) impfen,

impfen lassen, eine Spritze geben - prät. 3 pl. m. mit suff. 1 sg. [G] *takķūlay cal iday* sie gaben mir eine Spritze in die Hand II 63.21 - subj. 3 sg. m. *yzelle yuttuk* er soll gehen und sich impfen lassen II 63.16 - präs. 1 pl. mit suff. 3 sg. m. *ntakķille tkōka* wir impfen ihn II 63.20; (8) telefonieren, anrufen - prät. 1 pl. [G] *takķinnah talafōn* wir riefen an II 55.22; (9) (Pferd) antreiben - prät. 1 sg. [G] *takķičči lanna ktiša p-fart takķta* ich trieb dieses Pferd zu einem einzigen Ritt (ohne Pause) an II 41.84; (10) tätowieren - subj. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. f. *yutukķunna* NAK. 2.16,2; (11) verprügeln, (an den Kragen) gehen - subj. 3 pl. m. [G] *bi-yutukķul zalcūmčax* sie wollen dir an den Kragen gehen II 79.112; cf. → **tkk**

I₇ intak, yintak (1) geklopft werden - prät. 3 sg. m. [M] *intak tarca* es wurde an die Tür geklopft IV 63.31; [G] *intak hanna tarca* es wurde an die Tür geklopft II 6.1 - präs. 3 sg. m. [M] *mintak tarca* es wird an die Tür geklopft NM III,57; (2) zerstoßen werden - präs. 3 sg. m. [B] *mintak* I 6.7; (3) tätowiert werden - präs. 3 sg. m. [G] *mintak p-tappūsa* tätowiert wird mit der Nadel NAK. 2.16,3

takķa Schlag - [G] *takķa hrēna* wiederum II 24.4

takķta (1) Schlag - cstr. [M] *takķtil leppa* Herzschlag - pl. cstr. *takķōtəl leppa* ihre Herzschläge J 33; (2)